

<b>Safety Guidelines</b> <span style="float:right"><b>(EN)</b></span>
The information contained in these Guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

**Safety Requirements:**
-Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
-Attention! Cut off the power supply prior to the start of installation.
-Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specifications indicated on the package.
-The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
-Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection less than IP44 in rooms with high humidity.
-All elements of the connection to the power supply shall be free form twists and bends.
-If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
-Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
-Choose lamp type and power in accordance with the assembly diagram.
>If a lamp with power other than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product.
-For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
-Do not cover the lighting fixture.
-Keep safe from children.

**Description of Symbols:**
All effective symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I. This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal.

- Protection class II. Double or reinforced insulation is provided. Protective grounding is not required.

- Protection class III. Low-voltage lighting fixture.

- For indoor use only.

- For outdoors use only.

- Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

**Maintenance Guidelines:**
-Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
-Avoid moisture in the distribution box or on any part of electrical wiring.
-Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
-Use soft dry cloth only.
-For warranty repair of the product, contact the place of purchase.
The manufacturer gives the warranty for performance of this equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

**Warranty**

- For warranty repair of the product, contact the place of purchase.
- The manufacturing company provides a 2-year warranty for luminaires intended for use with lamps and 3 years for luminaires with a built-in LED module. The warranty starts from the moment you purchase the product from the distributor/importer and end at the warranty card.
- The warranty is not valid in cases of: mechanical damage to the luminaire, violation of the installation and operation conditions, as well as unauthorized changes to the product.
- Replaceable parts (light bulbs, fasteners, cutters, etc.) are not covered by the manufacturer's warranty. The manufacturer reserves the right to make changes to the design and configuration of the product and improvements that do not impair the technical characteristics of the product without prior notice.
- Keep all packing until after a successful installation and retain the instructions for the future reference.
- Standards, Regulations, Requirements EC is on the first place.

<b>Notă de siguranță</b> <span style="float:right"><b>(RO)</b></span>
Informațiile conținute în acest manual trebuie citite înainte de ~xare de asamblare și de a stoca până la sfârșitul duratei de viață a produsului.

<b>Cerințe de securitate:</b>
-Instalarea și conectarea lămpii trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.
-Atenție! Înainte de a începe instalarea, opriți alimentarea.
-Asigurați-vă că datele tehnice corespund rețelei de date specificate pe ambalaj înainte de a conecta aparatul de iluminat.-Montarea rezistenței de prindere trebuie să corectăză greutatea safe.
-Folosiți luminile de pe scoc. Lămpi utilizezate pentru a lumina spațiile de locuit interioare, nu utilizați pe strădă, cu protecție lămpă cu cel puțin IP44 Nu utilizați în zone cu umiditate mare.
-Toate elementele de conectare la sursa de alimentare trebuie să fie libere de răsunări de situație și învoierarea.
-În cazul în care un cablu sau un cablu extern este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit, pentru a evita riscul de arnie, soc electric.
-Înainte de a înlocui becurile trebuie să fie închise și să aștepte până când becul se răcește.
-Alegeți tipul și puterea lămpii, a declarat în diagrama de asamblare. Atunci când setarea alta decât producătorul lămpii capacitatea declarată nu poartă răspundere pentru siguranța produsului.
-Pentru utilizarea cu rețea nu depășește tensiune de 220-240V. -Nu acoperiți corpul de iluminat.
-A se păstra departe de copii.

<b>Caracter Descriere:</b>
Toate caracterele existente pe ambalajul produsului.

<span><span><span></span></span></span> Clasa de protecție I. Această lămpă trebuie să fie conectat la un cablu de alimentare de protecție (cablu galben-verde) c borna de legare la pământ.
<span><span><span></span></span></span> Clasa de protecție II. Există, izolație dublă sau întârită. Este nevoie de protecție prin împănțnare.
<span><span><span></span></span></span> Clasa de protecție III. Lămpă de joasă tensiune.
<span><span><span></span></span></span> Se utilizează numai în interior.
<span><span><span></span></span></span> Utilizată numai în aer liber.
<span><span><span></span></span></span> Nu așezați produsul în deseurile menajere obișnute. Înainte de sfârșitul ciclului său de viață. Trebuie să fiți dispus într-o locație desemnată pentru deseurile electrice.

<b>Instrucțiuni de instalare:</b>
-Înainte de a curăța produsul, deconectați sursa de alimentare prin oprirea comutatoareului.
-Evitați umedelea în cutia de joncțiune sau la oricare dintre cablajul.
-Înainte de a începe curățarea, lăsați lămpa să se răcească timp de 10 minute.
-Folosiți doar o cârpă moale și uscată.
-Pentru că produsul de reparații de garanție, vă rugăm să contactați locul de vânzare.

<b>Garanție</b>
• Pentru reparații în garanție, vă rugăm să contactați locul de achiziție.
• Producătorul oferă o garanție de 2 ani pentru corpul de iluminat concepute pentru a fi utilizate cu becuri și o garanție de 3 ani pentru corpul de iluminat cu un modul LED integrat. Garanția începe din momentul achiziționării produsului de la distribuitor/importator și al completării cardului de garanție.
• Garanția nu se aplică în cazul: deteriorării mecanice a corpului de iluminat, încălcării condițiilor de instalare și de funcționare și în cazul modificării neautorizate a produsului.
• Piesele consumabile (becuri, elemente de fixare etc.) nu sunt acoperite de garanția producătorului. Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări și îmbunătățiri ale produsului care nu compromit specificațiile acestuia, fără notificare prealabilă.
• Păstrați toate ambalajele până la finalizarea instalării și păstrați instrucțiunile pentru utilizare ulterioară.
• Standardele, reglementările și cerințele CE au prioritate

<b>Sicherheitshinweis</b> <span style="float:right"><b>(DE)</b></span>
Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf derer Lebensdauer aufzubewahren.

**Sicherheitsanforderungen:**
-Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
-Achtung! Vor der Installation die Stromversorgung abschalten.
-Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss der Leuchte, dass die technischen Daten des Stromnetzes mit den Daten übereinstimmen, die auf der Verpackung stehen.
-Bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Rücksichtnahme des Gewichts der Leuchte) zu achten.
-Die Leuchten nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Innenbeleuchtung von Wohnräumen geeigneten Leuchten nicht im Freien benutzen. Die Leuchten mit einer Schutzklasse unter IP 44 nicht in Räumen mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
-Alle Teile für den Netzanschluss sollten frei von Verdrehungen und Knicken sein.
-Ist das Außenkabel bzw. die Außenleitung beschädigt worden, so ist dieses / diese zu ersetzen, um eine Verletzung durch einen Stromschlag vorzubeugen.
-Bevor man Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind.
-Wählen sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe mir einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt der Hersteller keine Verantwortung für mögliche Schäden am Produkt.
-Geeignet für Stromnetze mit einer Spannung von max. 220-240 V.
-Die Leuchte nicht abdecken.
-Von Kindern fern halten

<b>Beschreibung der Symbole:</b> Alle gültigen Symbole stehen auf der Verpackung des Erzeugnisses.
<span><span><span></span></span></span> Schutzklasse I. Diese Lampe ist durch ein Schutzkabel (gelb-grüne Leitung) mit der Schutzklemme der Erdung anzuschließen.
<span><span><span></span></span></span> Schutzklasse II. Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzerdung wird nicht benötigt.
<span><span><span></span></span></span> Schutzklasse III. Niederspannungsleuchte.
<span><span><span></span></span></span> Nur im Innenraum benutzen.
<span><span><span></span></span></span> Nur im Freien.
<span><span><span></span></span></span> Das Erzeugnis nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Sie müssen es bei einer Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

**Bedienungsanweisung:**
-Vor der Reinigung des Erzeugnisses die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
-Das Eindringen von Feuchtigkeit in den Verteilerkasten oder auf jeden Teil der Leuchte wird vermieden.
-Vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
-Nur ein weiches trockenes Tuch benutzen.
-Für Reparaturen aufgrund von Garantieleistungen wenden Sie sich an die Verkaufsstelle.

Der Hersteller garantiert die Funktion des Geräts über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahren für LED) nach der Lieferung durch den Fachhändler. Die Garantiepflichtungen gelten nicht, wenn das Erzeugnis ohne Genehmigung manipuliert wurde.

**Garanție**
• Für Garantiereparaturen wenden Sie sich bitte an den Händler am Ort des Kaufs.
• Die Garantie beträgt eine 2-Jahres-Garantie für Leuchten, die für die Verwendung mit Glühlampen vorgesehen sind, und eine 3-Jahres-Garantie für Leuchten mit einem integrierten LED-Modul. Die Garantie beginnt mit dem Kauf des Produktes beim Händler/importeur und der Ausfüllung der Garantiekarte.
• Die Garantie gilt nicht in folgenden Fällen: mechanische Beschädigung der Leuchte, unsachgemäße Installationen– und Betriebsbedingungen sowie unübliche Änderungen am Produkt.
• Verschleißteile (Glühlampen, Befestigungen usw.) fallen nicht unter die Herstellergarantie. Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an der Konstruktion des Produktes und am Lieferumfang vorzunehmen, ohne dass dadurch technische Daten des Produktes beeinträchtigt werden.
• Bewahren Sie bitte die gesamte Verpackung bis zum Abschluss der Installation und die Anleitung zur späteren Verwendung auf.
• Standards, Normen und Vorschriften der EU sind vorrangig.

<b>Garantia</b>
• Pentru reparații de garanție, vă rugăm să contactați locul de vânzare.
• Producătorul oferă o garanție de 2 ani pentru corpul de iluminat concepute pentru a fi utilizate cu becuri și o garanție de 3 ani pentru corpul de iluminat cu un modul LED integrat. Garanția începe din momentul achiziționării produsului de la distribuitor/importator și al completării cardului de garanție.
• Garanția nu se aplică în cazul: deteriorării mecanice a corpului de iluminat, încălcării condițiilor de instalare și de funcționare și în cazul modificării neautorizate a produsului.
• Piesele consumabile (becuri, elemente de fixare etc.) nu sunt acoperite de garanția producătorului. Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări și îmbunătățiri ale produsului care nu compromit specificațiile acestuia, fără notificare prealabilă.
• Păstrați toate ambalajele până la finalizarea instalării și păstrați instrucțiunile pentru utilizare ulterioară.
• Standardele, Reglementările și cerințele CE au prioritate

<b>Manual de seguridad</b> <span style="float:right"><b>(ES)</b></span>
Es necesario leer atentamente la información, contenida en este manual, antes de montar la lámpara y guardarla hasta la expiración del plazo de uso de la lámpara.

**Requerimientos de seguridad:**
-La instalación y la conexión de la lámpara se deben realizar por un profesional.
-¡Atención! Antes de empezar la instalación, desconecte la electricidad.
-Antes de conectar la lámpara asegure que las características técnicas de la red eléctrica coincidan con los datos en la caja.
-¡a fua de resistencia de la sujeción de la lámpara tiene que corresponder a su peso.
-¡Utilice la lámpara según su uso. Las lámparas destinadas a la iluminación de interiores no se pueden utilizar en el exterior y las lámparas con protección menos de IP44 no se pueden utilizar en lugares con alta humedad.
-Todos los elementos de conexión a la red eléctrica no pueden estar enrollados o doblados.
-¡Si el cable exterior está dañado tiene que ser reemplazado para evitar un accidente con la corriente eléctrica.
-¡Antes de cambiar las bombillas es necesario desconectar la lámpara y esperar a que las bombillas se enfríen.
-Elija el tipo y la potencia de las bombillas conforme el esquema de montaje. Si instala una bombilla diferente a la indicada, el fabricante no se hace cargo de incidencias.
-Para utilizar en la red eléctrica da no más de 220-240V.
-No cubra la lámpara.
-Manténgala alejada de los niños.

<b>Descripción de los símbolos:</b> Todos los símbolos están indicados en el embalaje del artículo.
<span><span><span></span></span></span> Clase de protección I. Esta lámpara tiene que estar conectada con un cable protector (cable de color verde-amarillo) con un borde protector con conexión a masa.
<span><span><span></span></span></span> Clase de protección II. Tiene aislamiento doble y reforzado. No hace falta conexión a masa protectora.
<span><span><span></span></span></span> Clase de protección III. La lámpara es de tensión baja.
<span><span><span></span></span></span> Para utilizar solo en el interior.
<span><span><span></span></span></span> Utilizar únicamente en exteriores.
<span><span><span></span></span></span> No ponga la lámpara junto con desechos domésticos. Debe desecharla en los lugares habilitados para los desechos eléctricos.

**Manual de mantenimiento:**
-Antes de limpiar el artículo tiene que ser desconectado utilizando el interruptor.
-Evite la humedad en la caja de distribución o en cualquier parte del cableado eléctrico.
-Antes de limpiar la lámpara déjela enfriar unos 10 minutos.
-¡Utilice solo tela suave y seca.
-¡No toque la lámpara en garantía acuda al punto de venta.
El fabricante garantiza el funcionamiento de este artículo durante 2 años (tre años - LED) empezando desde la fecha de su entrega por el distribuidor. La garantía no cubre en caso de realizar modificaciones no permitidas del artículo.

**Garanția**
• Para la reparación de garantía del artículo diríjase al lugar de compra.
• La empresa fabricante otorga 2 años de garantía para las lámparas destinadas a ser usadas con bombillas 3 años para las lámparas con el módulo LED integrado. La garantía inicia a partir de adquirir la mercancía al distribuidor/importador y rellenar el talón de garantía.
• La garanția nu es válidă en los casos de: deterioro mecánico de la lámpara, violación de las condiciones de montaje y explotación, así como modificación desautorizada del artículo.
• A las piezas de consumo (bombillas, fijación, etc) no se extiende la garantía del fabricante. El fabricante se reserva el derecho a modificar la estructura y el contenido del artículo y hacer el perfeccionamiento que no empeore las características técnicas del artículo sin notificación previa.
• Guarde todo el envase hasta terminar la instalación y conserve las instrucciones para ser usadas en adelante
• Están en prioridad los estándares, las normas y los requisitos de la UE

<b>Garantia</b>
• Pentru reparații de garanție, vă rugăm să contactați locul de vânzare.
• Producătorul oferă o garanție de 2 ani pentru corpul de iluminat concepute pentru a fi utilizate cu becuri și o garanție de 3 ani pentru corpul de iluminat cu un modul LED integrat. Garanția începe din momentul achiziționării produsului de la distribuitor/importator și al completării cardului de garanție.
• Garanția nu se aplică în cazul: deteriorării mecanice a corpului de iluminat, încălcării condițiilor de instalare și de funcționare și în cazul modificării neautorizate a produsului.
• Piesele consumabile (becuri, elemente de fixare etc.) nu sunt acoperite de garanția producătorului. Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări și îmbunătățiri ale produsului care nu compromit specificațiile acestuia, fără notificare prealabilă.
• Păstrați toate ambalajele până la finalizarea instalării și păstrați instrucțiunile pentru utilizare ulterioară.
• Standardele, Normen und Vorschriften der EU sind vorrangig.

<b>Notă de siguranță</b> <span style="float:right"><b>(PT)</b></span>
As informações contidas neste manual deve ser lido antes da ~xação do produto e armazenar até acabar com a vida do produto.

<b>Requisitos de segurança:</b>
-Instalação e ligação da lâmpada deve ser realizado por uma pessoa competente.
-Aviso! Antes de começar a instalação, desligue a energia.
-Certifique-se de que as especificações técnicas correspondem à rede de dados especificada no embalagem antes de ligar a luminária.
-Montagem força de fixação deve corresponder ao seu peso.
-Use luvas de proteção. Lâmpadas usadas para iluminar os espaços internos, não utilize na rua, com a proteção da lâmpada, pelo menos, IP44 Não utilizar em áreas de alta umidade.
-Todos os elementos da conexão com a fonte de alimentação deve estar livre de voltagem e torções.
-Se um cabo ou fio externo está danificado, deve ser substituído para evitar o risco de lesões, choque elétrico.
-Antes de substituir as lâmpadas deve ser desligado e aguarde até que a lâmpada arefaça.
-Escolha o tipo e potência da lâmpada, disse no diagrama de montagem. Ao violação de las condiciones de montaje y explotación, así como modificación desautorizada del artículo.
-Para utilização com alimentação não tensão superior a 220-240V.
-Não cubra a luminária.
-Mantenha longe das crianças.

<b>Descrição da personagem:</b> Todos os personagens existentes na embalagem do produto.
<span><span><span></span></span></span> Protecção Classe I. Esta lâmpada deve ser conectado am cabo de alimenta o de prote o fio verde-amarêlo) c terminal de prote de protecção.

<span><span><span></span></span></span> Classe de protecção II. Há isolamento duplo ou reforçado. Terra de protecção é necessária.
<span><span><span></span></span></span> Classe de protecção III. lâmpada de baixa tensão.
<span><span><span></span></span></span> Use apenas em ambientes fechados.
<span><span><span></span></span></span> Use apenas ao ar livre.
<span><span><span></span></span></span> Não coloque o produto no lixo doméstico habitual antes o fim do seu ciclo de vida. Você tem que ser descartado em um local designado para resíduos elétricos.

**Instruções de instalação:**
-Antes de limpar o produto, desligue o fornecimento de energia, desligando o interruptor.
-Evite a umidade na caixa de distribuição ou a qualquer um a fio o.
-Antes de iniciar a limpeza, deixe a lâmpada esfriar por 10 minutos.
-Use apenas um pano macio e seco.
-Para produto de repara o de garantia, entre em contato com o local de compra.
O fabricante garante o funcionamento do equipamento dentro por 2 anos (3 anos - LED), a partir da data de entrega do distribuidor. A garantia não se aplica no caso de alterações não autorizadas ao produto.

**Garanția**
• Para reparação conforme a garantia do produto, por favor contacte o local de venda.
• A empresa - fabricante dá uma garantia de 2 anos para os candeeiros concebidos para serem utilizados com lâmpadas e uma garantia de 3 anos para os candeeiros com um módulo LED embudido. A garantia tem início no momento da compra do produto ao distribuitor/importador e do preenchimento do cartão de garantia.
• A garanția nu se aplică em casos de: danos mecânicos do candeeiro, violação, montagem ou utilização incorretas, bem como modificações não autorizadas do produto.
• As peças que podem ser substituídas (lâmpadas, fixações, etc) não estão cobertas pela garantia do fabricante. O fabricante reserva-se o direito de efetuar as alterações e melhorias na estrutura e conjunto de peças do produto sem aviso prévio, sem alterar as características técnicas do produto.
• Guarde a embalagem até a conclusão da instalação e guarde as instruções para utilização no futuro.
• Os padrões, normas e requisitos da UE são uma prioridade.

<b>Istruzioni di Sicurezza</b> <span style="float:right"><b>(IT)</b></span>
E' necessario leggere le informazioni contenute in questo manuale prima di iniziare il montaggio della lampada, e conservare il manuale per tutta la vita del prodotto.

**Requisiti di Sicurezza:**
-!L'installazione e il collegamento della lampada devono essere effettuati da una persona competente.
-Attenzione! Prima di iniziare l'installazione, togliere la corrente.
-Prima di collegare la lampada, assicurarsi che i dati tecnici della rete corrispondano ai dati specificati sulla confezione.
-!L'installazione della lampada dev'essere adeguata al suo peso.
-! Utilizzo deve essere conforme alla destinazione d'uso. Le lampade sono progettate per l'illuminazione di spazi abitativi interni. Non utilizzarle all'aperto e in caso di ambienti umidi, il grado di protezione non dev'essere inferiore a IP44.
-Tutti gli elementi di connessione alla rete di alimentazione devono essere privi di pieghe e toriture.
-! Utilizzo deve essere conforme alla destinazione d'uso. Le lampade sono progettate per l'illuminazione di spazi abitativi interni. Non utilizzarle all'aperto e in caso di ambienti umidi, il grado di protezione non dev'essere inferiore a IP44.
-Tutti gli elementi di connessione alla rete di alimentazione devono essere privi di pieghe e toriture.
-! Il cavo esterno o il cavo di alimentazione sono danneggiati, è necessario togliere la corrente per evitare il rischio di scossa elettrica o danni all'apparecchio.
-Prima di sostituire le lampadine, è necessario togliere la corrente e attendere che la lampada si raffreddi.
-! Scegliere il tipo di lampadina indicato nello schema di montaggio. Se si monta una lampadina con caratteristiche diverse da quelle suggerite, il produttore declina ogni responsabilità sulla sicurezza del prodotto.
-Voltageo massimo 220-240V.
-Non coprire la lampada.
-Tenere lontano dalla portata dei bambini.

<b>Descrizione del Simbolo:</b> Tutti i simboli sono indicati sulla confezione.
<span><span><span></span></span></span> Classe di protezione I. Questa lampada deve essere collegata ad un cavo di protezione (filo giallo-verde) con terminali di terra.

<span><span><span></span></span></span> Classe di protezione II. C'è isolamento doppio o rinforzato. La messa a terra non è necessaria.
<span><span><span></span></span></span> Classe di protezione III. Lampada a bassa tensione.
<span><span><span></span></span></span> Utilizzare solo in ambienti chiusi.
<span><span><span></span></span></span> Utilizzare soltanto all'aperto.
<span><span><span></span></span></span> La distanza minima dalla lampada a qualsiasi oggetto illuminato è indicata in metri. Si prega di verificare la distanza esatta sull' etichetta del prodotto.

**Istruzioni di manutenzione**
-Prima di pulire il prodotto, scollegare l'alimentazione elettrica spegnendo l'interruttore.
-Tenere la scatola e i componenti elettrici lontani da ambienti umidi.
-Prima di iniziare la pulizia, lasciare raffreddare la lampada per 10 minuti.
-Utilizzare solo un panno morbido e asciutto.
-Per i prodotti di riparazione in garanzia, si prega di contattare il rivenditore.
Il produttore garantisce il funzionamento dell'apparecchio per 2 anni (3 anni per LED) a partire dalla data di acquisto. La garanzia non si applica nel caso di modifiche non autorizzate al prodotto.

**Garanția**
• Per la riparazione in garanzia del prodotto, contattare il punto vendita.
• A empresa fabricante otorga 2 años de garantía para las lámparas progettate per l'uso con lampadine e de 3 anni per le lampade con modulo LED integrato. La garanzia inizia dal momento di acquisto del prodotto da un distributore/importatore e di compilazione della scheda di garanzia.
• La garanția nu se aplică în caso di: danni meccanici alla lampada, violazione delle condizioni di installazione e funzionamento, nonché modifica non autorizzata del prodotto.
• I materiali di consumo (lampadine, elementi di fissaggio, ecc) non sono coperti dalla garanzia del produttore. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al design e alla configurazione del prodotto e miglioramenti che non pregiudichino le caratteristiche tecniche del prodotto, senza preavviso.
• Assicurarsi che la lampada sia correttamente installata e collegata al punto di vendita.
• La garanzia garantisce il funzionamento del prodotto al completamento dell'installazione, così come le istruzioni d'uso.
• Prevailgono gli standard, le norme e i requisiti dell'UE.

<b>Garantia</b>
• Pentru reparații de garanție, vă rugăm să contactați locul de vânzare.
• Producătorul oferă o garanție de 2 ani pentru corpul de iluminat concepute pentru a fi utilizate cu becuri și o garanție de 3 ani pentru corpul de iluminat cu un modul LED integrat. Garanția începe din momentul achiziționării produsului de la distribuitor/importator și al completării cardului de garanție.
• Garanția nu se aplică în cazul: deteriorării mecanice a corpului de iluminat, încălcării condițiilor de instalare și de funcționare și în cazul modificării neautorizate a produsului.
• Piesele consumabile (becuri, elemente de fixare etc.) nu sunt acoperite de garanția producătorului. Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări și îmbunătățiri ale produsului care nu compromit specificațiile acestuia, fără notificare prealabilă.
• Păstrați toate ambalajele până la finalizarea instalării și păstrați instrucțiunile pentru utilizare ulterioară.
• Standardele, Normen und Vorschriften der EU sind vorrangig.

<b>Emniyet uyarısı</b> <span style="float:right"><b>(TR)</b></span>
Bu klavuzda yer alan bilgiler montaj fktürü önce okunak ve ürünüñ ömürünü sonuna kadar saklamak gerekir.

<b>Güvenlik gereksinimleri:</b>
-Montaj ve lamba bağlantı yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.
-Uyarı! Yüklemeyle başlamadan önce, gücü kapatın.
-Teknik veriler amatirler bağlamadan önce paketiñ üzerinde belirtilen yerle ađna uygun olduđunđn emin olun.
-Montaj fiksür gücü, ađırđk karđşđl gelmelidir.
-Montaj kuvveti yanar. İy yasam alanları aydınlatmak için kullanılan lambalar, en az IP44 yüksek nem alanlarda kullanılmaynı lamba koruma, sokakta kullanılmayn.
-Güç kaynađına bađlantı turnı usurları konulma arındırmsı olmalıdır.
-Harici kablo veya kabloolu zarar görmüşse, yarılanma, elektrik çarpması riskini önlemek için deđiştilirilmesi gerekir.
-Ampuller deđiştilmeden önce kapatın ve ampul sođuđuna kadar bekleyin gerekir.
-Lambannı türünü ve gücü seçin, montaj kapasitesini süydüñ. Lambannı üreticisi dişındakı ayarlarcan beyan gemasinde ürünüñ güvencüñü için sorumluluk taşımamaktadır.
-Sebekes kullanılmı için 220-240V geçmeyin voltaja.
-Armatür örtmeyin.
-Çocuklardan uzak tutunuz.

<b>Sembollerin açıklaması:</b>
Turn geçeriñi Semboller ün ambalajında belirtirmiştir.

- Koruma sınıfı I. Bu lamba koruyucu bir elektrik kablosuyla (sarı-yeşil kablo) koruyucu bir topraklama terminaline bağlanmalıdır.

- Koruma sınıfı II. Çift yalıtımlı veya güçlendirilmiş yalıtımlı. Koruyucu toprak gerekli değildir.

- Koruma sınıfı III - alçak gerilimli armatürler.

- Sadece iç mekanlarda kullanılır.

- Diş mekan kullanılmı için.

- Bu ürünü ömrünün sonuna kadar normal evsel atıklarıñ biriktire atmayın. Elektrik atıklarıñ için ayrılmış bir yere atmanız gerekir.

**Bakım talimatı:**
-Ürünü temizlemeden önce, anahtar kapatarak gücü kaynađını kapatın.
-Bađlantı kutusuna veya kablo tesisatının herhangi bir kısmına nem girmesinden kaçının.
-Temizlişle başlamadan önce lambannı 10 dakika sođumasını bekleyin.
-Ambalaj kutusuna kurun bir bez kullanın.
-Ürünü garanti kapsammda onarım için satın aldığınız yerde iletisime geçin.
-Üretici firma, distribütör tarafından teslim edilen iltibaren 2 yıl (LED modüllü aydınlatma armatürleri için 3 yıl) bu ekipmanın çalısmasını garanti eder. Üründe yetkisiz deđişiklikler yapılmasa garanti geçerli olmaz.

**Garanti**
• Ürünüñ garanti kapsammda onarımı için satın aldığınız yere başvurunuz.
• Üretici firma, ampulle kullanılmak üzere tasarlanmsı armatürler için 2 yıl, dahil LED modüllü armatürler için 3 yıl garanti vermektedir. Garanti, ürünüñ distribütör/iltibatlandır teslimatı zamanında ve garanti formunu doldurduğunuz andan itibaren geçerlidir.
• Garanti şü durumlarında geçerli değildir: armatürde mekanik hasarın meydana gelmesi, kurulum ve çalıřtirma kođullarının ihlali ve aynca ürünüñ izinsiz deđiştilirilmesi.
• Sarf malzemesleri (ampuller, bađlantı elemanları vb.) üreticisi garantisini kapsammda değildir. Üretici, önceden haber vermezkin, ürünüñ tasarrımı ve konfigürasyonuñ deđişiklik ve ürünüñ teknik özelliklerini boyzaman iletisimlemler yapma hakkını saklı tutar.
• Kurulum tamamlanana kadar tüm ambalajları saklayın ve talimatları iletiride başvurmak üzere saklayın.
• A'tın standartları, normları ve gereklilikleri öñekçildir.

<b>Règles de sécurité</b> <span style="float:right"><b>(FR)</b></span>
Avant d'installer le luminaire, merci de bien vouloir lire les conseils d'utilisation du produit.

**Impératifs de sécurité:**
-L'installation et le branchement du luminaire doivent être effectués par un spécialiste compétent.
-Attention! Avant l'installation débrancher l'électricité.
-Avant brancher le luminaire s'assurer que les caractéristiques techniques correspondent aux caractéristiques indiqués sur l'emballage.
-Les données de fixation du luminaire doit correspondre à son poids.
-Utiliser les luminaires exclusivement pour leur spécificité. Les luminaires prévus pour l'utilisation intérieur ne doivent pas être utilizez dehors, les luminaires IP44 ne doivent pas être utilisé dans des locaux à l'humidité élevée.
-Le branchement au réseau électrique doit être sans torçade et sans pli.
-Si le câble ou le fil extérieur sont endommagés, ils doivent être changés pour éviter l'accident.
-Avant de changer l'ampoule couper l'électricité et attendre que les ampoules refroidissent.
-Choisir le type et la puissance de l'ampoule indiqués dans le schéma. Si vous utilisez une ampoule de puissance différente que celle indiquée par le fabricant, ce dernier n'est pas tenu pour responsable.
-Né pas utiliser les réseaux électriques avec un voltage de plus de 220-240V.
-Né pas couvrir le luminaire.
-Garder à l'écart des enfants.

<b>Description des symboles:</b> Tous les symboles en vigueur sont indiqués sur l'emballage du produit.
<span><span><span></span></span></span> Catégorie de sécurité I. Cette lampe doit être jointe au câble électrique de protection (fil jaune-vert) et de prise de terre.

- Catégorie de sécurité II. L'isolation double et amplifiée est prévue. Pas besoin de prise de terre.

- Catégorie de sécurité III. Le luminaire de faible voltage.

- Utiliser qu'à l'intérieur.

- Utiliser seulement en plein air.

- Ne pas mettre dans les déchets des ménages à la fin de son cycle de vie. A utiliser dans le lieu prévu pour les déchets électrique.

**Notice de service**
-Avant de le nettoyer, débrancher le produit de l'électricité, en débranchant le commutateur.
-Eviter l'humidité dans la boîte de distribution ou dans n'importe quelle partie du câble.
-Avant commencer le nettoyage la lampe doit refroidir pendant 10 minutes.
-Prima di iniziare la pulizia, lasciare raffreddare la lampada per 10 minuti.
-Utilizzare solo un panno morbido e asciutto.
-Per i prodotti di riparazione in garanzia, si prega di contattare il rivenditore.
Il produttore garantisce il funzionamento dell'apparecchio per 2 anni (3 anni per LED) a partire dalla data di acquisto. La garanzia non si applica nel caso di modifiche non autorizzate al prodotto.

